

2.5" USB 3.1 SATA HDD Enclosure

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale

English
Deutsch
Français
Italiano

LINDY-Elektronik GmbH
Markircher Str. 20
68229 Mannheim
Germany
T: +49 (0) 621 470050
info@lindy.de

LINDY Electronics Ltd.
Sadler Forster Way
Teesside Ind. Estate, Thornaby
Stockton-on-Tees, TS17 9JY
United Kingdom
T: +44 (0) 1642 754000
postmaster@lindy.co.uk

Hersteller / Manufacturers (EU):

English Manual

Introduction

We are glad that you have chosen a LINDY product and thank you for having placed your trust in us. You can rely on our products and our good service at any time.

Features

- For 2.5" SATA Hard disks/SSDs up to 9.5mm height
- USB 3.1 Gen 2 standard (10Gbps)
- Compatible with USB 3.0/2.0/1.1
- Supports SATA 6/3/1.5Gbps
- Chipsets: ASM1351 and ASM1542
- Enclosure with USB Type C socket
- Powered via USB port, no external PSU port
- Screwless design, Case lock option
- Material: Aluminum (top) and Plastic (bottom)
- Includes USB connection cable and manual

Installation

Slide the switch button to the unlock position and pull the plastic cover out. Place the HDD in the disk tray so the SATA connector fits into the backplane. Slide the plastic cover in to the main case and slide the switch button back to the lock position.

Operation

The enclosure is directly powered by the USB port. Modern operating systems already include the necessary drivers. The LED indicator illuminates solid blue when the hard drive is connected and powered. The LED flashes during data transfer. Do not disconnect the enclosure whilst the LED is flashing!

HDD Partitioning

If you use a brand new hard drive it may not be formatted or have a partition and so your operating system will not show a drive letter. Use the partitioning program from your operating system.

In Windows, Right click on *My Computer* and select *Manage*. Then click *Disk Management*. On the bottom right side the new drive should now be shown without a drive letter. Right click on the grey field to the left of the drive and select *Initialize Disk*. Once completed, you can right click on the new drive, choose to format it and change drive letters according to your requirements.

Find more information on this topic see the HELP section of your operating system.

Benutzerhandbuch

Einführung

Wir freuen uns, dass Ihre Wahl auf ein LINDY-Produkt gefallen ist und danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Sie können sich jederzeit auf unsere Produkte und einen guten Service verlassen.

Features

- Für 2,5" SATA Festplatten/SSDs bis 9,5mm
- USB 3.1 Gen 2 Standard (10 Gbit/s)
- Kompatibel mit USB 3.0/2.0/1.1
- Unterstützt SATA 6/3/1.5Gbit/s
- Chipsatz: ASM1351/ASM1542
- Gehäuse mit USB Typ C-Buchse
- Stromversorgung über USB-Port
- Werkzeugloses Design, verschließbar
- Material: Aluminium (oben) und Plastik
- Lieferung inklusive USB-Anschlusskabel und Handbuch

Installation

Entriegeln Sie das Gehäuse zunächst mit dem Schalter an der Seite und ziehen dann den Einschub des Gehäuses heraus. Legen Sie die Festplatte so in den Festplattenträger, dass sie sicher mit dem SATA-Anschluss verbunden ist. Schieben Sie nun den Einschub zurück ins Gehäuse und verriegeln es mit dem Schalter.

Betrieb – Handhabung

Die angeschlossene Festplatte wird über den USB-Port mit Strom versorgt. Moderne Betriebssysteme haben bereits alle notwendigen Treiber an Board. Die Anzeige-LED leuchtet sobald das Gehäuse angeschlossen und mit Strom versorgt ist. Sie blinkt während eines Datentransfers. Ziehen Sie nie die Stecker während die LED noch blinkt!

Partitionierung der Festplatte

Wenn Sie eine neue Festplatte anschließen ist diese i.a. nicht partitioniert und Ihr Betriebssystem wird kein Laufwerk anzeigen. Verwenden Sie das Partitionierungsprogramm Ihres Betriebssystems. Unter Windows XP wählen Sie das Programm **Verwaltung** nach Rechtsklick auf **Arbeitsplatz**. Wählen Sie **Datenträgerverwaltung**. Unten rechts sollten Sie nun die neue Platte angezeigt bekommen. Nach Rechtsklick in den grauen Bereich links neben der neuen Platte wählen Sie **Initialisieren**. Im Anschluss können Sie nach Rechtsklick auf die Platte selbst diese nach Ihren Bedürfnissen formatieren und Laufwerksbuchstaben ändern. Weitergehende Informationen hierzu finden Sie im Hilfesystem Ihres Betriebssystems oder wenden Sie sich an einen erfahrenen PC-Techniker.

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to Electromagnetic Compatibility Standards EN55022/EN55024 and the further standards cited therein. It must be used with shielded cables only. It has been manufactured under the scope of RoHS compliance.

CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den einschlägigen EMV Richtlinien der EU für IT-Equipment und darf nur zusammen mit abgeschirmten Kabeln verwendet werden. Diese Geräte wurden unter Berücksichtigung der RoHS Vorgaben hergestellt. Die formelle Konformitätserklärung können wir Ihnen auf Anforderung zur Verfügung stellen.

FCC Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process.

Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland

Die Europäische Union hat mit der WEEE Richtlinie Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Diese wurden im Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG in deutsches Recht umgesetzt. Dieses Gesetz verbietet das Entsorgen von entsprechenden, auch alten, Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique. Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italia

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.



Tested to comply with
FCC Standards.
For Home and Office Use

LINDY No. 43184

Introduction

Merci d'avoir choisi ce produit LINDY, nous vous remercions pour la confiance que vous nous accordez. Vous pouvez compter à tout moment sur la qualité de nos produits et de notre service.

Caractéristiques

- Pour disque dur/SSD SATA 2.5" jusqu'à 9,5mm
- Norme USB 3.1 Gen 2 (10Gbit/s)
- Compatible USB 3.0/2.0/1.1
- Prise en charge SATA 6/3/1,5Gbit/s
- Chipsets: ASM1351 et ASM1542
- Boîtier avec prise USB Type C femelle
- Alimenté via port USB, pas de port d'alimentation externe
- Conception sans vis, boîtier verrouillable
- Matériaux: aluminium (dessus) et plastique (base)
- Livré avec câble de connexion USB et manuel

Installation

Glissez le bouton de verrouillage en position ouverte et retirez le couvercle plastique. Placez le HDD dans le support disque afin que le connecteur SATA s'ajuste dans son logement. Remplacez le couvercle en plastique à son emplacement et glissez le bouton de verrouillage en position fermée.

Utilisation

Le boîtier est directement alimenté par le port USB. Les systèmes d'exploitation actuels possèdent les pilotes requis. L'indicateur LED s'éclaire en bleu lorsque le disque dur est connecté et alimenté. La LED clignote lors de l'accès disque et le transfert de données.

Ne pas déconnecter le boîtier lorsque la LED clignote !

Partitionnement du HDD

Si vous utilisez un disque dur neuf, il se peut qu'il ne soit pas formaté ou qu'il n'ait pas de partition et que votre système d'exploitation n'attribue pas de lettre au disque. Utilisez le programme de partitionnement de votre système d'exploitation.

Pour Windows, cliquez à droite sur *Ordinateur* et sélectionnez *Gérer*. Cliquez ensuite sur *Gestion des disques*. Le nouveau disque devrait apparaître sans lettre de lecteur en partie basse. Cliquez à droite dans le champ gris à gauche et sélectionnez *Initialiser le disque*. Une fois complété, vous pouvez cliquer à droite sur le nouveau disque, choisir de le formater et de lui attribuer une lettre de lecteur.

Pour plus d'informations à ce sujet, merci de consulter la rubrique AIDE de votre système d'exploitation.

Introduzione

Grazie per aver scelto LINDY. Con questo adattatore potete collegare un Hard Disk o SSD SATA ad una porta USB 3.1 Tipo C.

Caratteristiche

- Per Hard Disk/SSD da 2.5" SATA con altezza massima di 9.5mm
- Standard USB 3.1 Gen 2 (10Gbps)
- Compatibile con USB 3.0/2.0/1.1
- Supporto SATA 6/3/1.5Gbps
- Chipset: ASM1351 e ASM1542
- Porta USB Tipo C
- Alimentato dalla porta USB, non necessita di alimentatore esterno
- Design senza viti, ad incastro
- Materiale: alluminio (sopra) e plastica (sotto)
- Cavo USB e manual inclusi

Installazione

Fate scorrere il tasto di sblocco ed estraete la cover in plastica. Posizionate l'HDD nell'alloggiamento in modo che il connettore SATA si inserisca correttamente. Riposizionate la cover in plastica bloccandola col tasto.

Utilizzo

Il box si alimenta direttamente dalla porta USB. I moderni sistemi operativi includono già i driver necessari. Il LED si illumina di blu quando il drive è connesso e alimentato, lampeggia durante il trasferimento di dati. Non scollegare il box mentre il LED sta lampeggiando!

Partizionare l'HDD

Se utilizzate un drive nuovo, potrebbe non essere formattato o partizionato e quindi non riconosciuto con una lettera dal sistema operativo. In questo caso utilizzate il programma di partizione del vostro sistema operativo.

Su Windows, cliccate col tasto destro su *Computer* e selezionate *Gestione*. Quindi cliccate su *Gestione Dischi*. In basso nella parte destra dovrete visualizzare il nuovo drive senza alcuna lettera assegnata. Cliccate col tasto destro sulla parte in grigio a sinistra in corrispondenza del drive e selezionate *Inizializza Disco*. Una volta completato, potete cliccare col tasto destro su nuovo drive, scegliete il formato e la lettera desiderata. Potete trovare ulteriori informazioni nella sezione HELP del vostro sistema operativo.